

# Banche dati dell'Unione europea al servizio del cittadino

**Francesco Garza**

CDE Università degli Studi Milano  
Coordinatore nazionale Rete italiana dei CDE



Sassari, Biblioteca Universitaria, 28 ottobre 2017

## La politica di informazione dell'Unione europea

- **60 anni di Europa unita**  
(1957 - firma dei Trattati di RM)
- **Sei decenni di attività legislativa, amministrativa, politica e diplomatica**
  - **produzione di milioni di documenti di diversa tipologia e consistenza, su supporto cartaceo ed elettronico.**

Da sempre l'UE si è posta il problema di **comunicare se stessa e diffondere i propri documenti**, per ragioni:

- **istituzionali** (pubblicare ed attuare la legislazione comunitaria)
- **contingenti** (far conoscere il punto di vista dell'UE sulle problematiche di maggior spicco nei vari momenti della sua storia)
- **di consenso** (accreditare le istituzioni europee come entità non burocratiche, vicine ai cittadini).

## Trasparenza / Accesso

**2006: Libro verde - Iniziativa europea per la trasparenza**

### **Diritto di accesso ai documenti**

(art. 191 A Tratt. Maastricht / art. 255 Trattato di Amsterdam)

→ **Regolamento 1049/2001**

- condizioni e i limiti del diritto di accesso ai documenti del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione
- [Registri delle Istituzioni](#)

## Articolo 42

### Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea

*«Qualsiasi cittadino dell'Unione e qualsiasi persona fisica o giuridica che risieda o abbia la sede sociale in uno Stato membro ha il diritto di accedere ai documenti delle istituzioni, organi e organismi dell'Unione, a prescindere dal loro supporto»*



# Politica di comunicazione dell'UE

## 2005: Piano D - democrazia, diritti, dibattito

- coinvolgimento Stati membri integrazione europea
- dibattito pubblico/consenso politiche UE
- Dibattiti nazionali e regionali coi cittadini (crescita e occupazione, sviluppo sostenibile, istruzione, giovani, sicurezza e giustizia)

## 2006: Libro bianco su una politica europea di comunicazione

**mobilitazione di tutte le parti in causa** (Istituzioni, Stati membri, Autorità regionali/locali, società civile) **per superare scetticismo e diffidenza verso l'UE**

**All'interno di questa strategia rientra:**

- **l'istituzione di una rete europea di strutture d'informazione e documentazione (la rete Europe Direct) di cui fanno parte anche i CDE.**
- **le banche dati e i siti istituzionali dell'UE**

## EUR-Lex



portale di accesso ufficiale e gratuito al diritto dell'Unione europea; comprende trattati, accordi internazionali, Interrogazioni parlamentari, legislazione, giurisprudenza e atti preparatori. Consente inoltre la consultazione della Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Aggiornata quotidianamente.



## Cosa contiene

### Gazzetta Ufficiale

**1952:** primo numero

**1968:** serie L (Legislazione) e serie C (Comunicazioni e informazioni - CA selezioni e concorsi / CE processi verbali)

**1978:** serie S (Supplemento alla GUCE) per la pubblicazione dei bandi degli appalti pubblici

**Dal 1° luglio 1998:** abolita la forma cartacea → disponibile unicamente su CD-ROM e su web

**2003:** modifica titolo in Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

**Dal 1° luglio 2013,** l'edizione elettronica della GU (e-GU) è autentica e produce effetti giuridici

**Attualmente pubblicata quotidianamente (dal lunedì al sabato) nelle 24 lingue ufficiali dell'Unione**



## Trattati

- in vigore
- costitutivi
- di adesione
- altri atti
- cronologia
- ricerca nei  
trattati



## Diritto nazionale

- IRL > divorzio
- KR > lavoro minorile
- ES > tortura

## Sintesi della legislazione

**Sicurezza prodotti  
alimentari** > disposizioni di  
carattere generale >  
produzione e etichettatura  
dei prodotti biologici

**Pesc** > attuazione della Pesc  
> proteggere l'Europa dal  
rischio di terrorismo / piano  
d'azione europeo in materia  
di difesa



# CURIA

sito ufficiale della Corte di giustizia

dell'Unione Europea: Corte di giustizia (1952), Tribunale di primo grado (1988) e Tribunale della funzione pubblica (2004). Offre l'accesso gratuito a giurisprudenza e dottrina relative all'attività della Corte, nonché comunicati e informative comunitarie. Consente ricerche "full text" in tutti i documenti pubblicati nella Raccolta della giurisprudenza dal 1953

C-362/13

Note di dottrina: Google Spain (C-131/12)

Citazioni di giurisprudenza o di normativa:

Al-Qaeda/Talibani (881/2002)





## Find-eR

Consente la ricerca in un'unica interfaccia nelle collezioni delle Biblioteche della CE, oltre a milioni di full-text di riviste on-line e di libri elettronici (integrazione europea, politiche e attività istituzioni UE, pubblicazioni Stati Membri, opere legali e sociali, storiche ed economiche)

Migration/refugee/rifugiati [title]

## EUROPA



Unione europea

Sito ufficiale dell'Unione europea. Dà accesso a informazioni pubblicate da istituzioni, agenzie e organi UE. Contiene informazioni base sul funzionamento dell'UE, sulle politiche e il diritto europeo, oltre a informazioni per i cittadini, le imprese e sulle Pubblicazioni.

[Informazioni essenziali / L'UE per tema (cittadinanza/cultura/Istruzione) / **Vivere, lavorare, viaggiare nell'UE** / **Documenti e pubblicazioni** (schede per le presentazioni) / **L'angolo dei bambini** / **L'angolo degli insegnanti**]



## EU Bookshop

Portale dell'Ufficio pubblicazioni dell'UE: Relazioni, studi, opuscoli informativi, riviste e altre pubblicazioni delle istituzioni e degli altri organi dell'UE

## Youth Portal

Portale europeo per i giovani offre informazioni e opportunità, a livello nazionale ed europeo, che possono interessare i giovani che vivono, studiano o lavorano in Europa. Informazioni in 28 lingue, raggruppate in 8 temi principali e riguardano 34 paesi. (Corpo europeo solidarietà / Volontariato / Lavoro / Pensa globale / Viaggiare)



PORTALE EUROPEO  
PER I GIOVANI

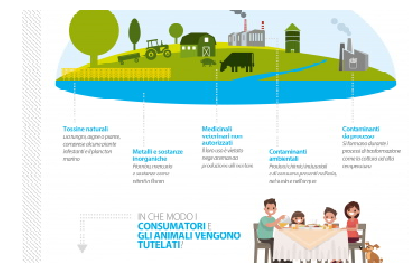
## Open data portal



Il portale Open Data dell'Unione europea offre accesso ai dati aperti pubblicati dalle istituzioni e dagli organismi dell'UE. Tutti i dati reperibili attraverso questo catalogo possono essere utilizzati e riutilizzati liberamente a fini commerciali o non commerciali.

## Infografiche

Forma di comunicazione grafico-visuale più che testuale, per veicolare in modo sintetico e semplice fenomeni complessi



Council of the  
European Union





## Europeana

**Progetto europeo per sviluppare la conoscenza e l'uso del patrimonio culturale europeo. In collaborazione con biblioteche e musei di tutta Europa a fornisce accesso a più di 50 milioni di voci digitalizzate, tra cui libri, musica, opere d'arte e molto altro ancora.**

# Grazie per la vostra attenzione

CDE Milano Statale: [cde@unimi.it](mailto:cde@unimi.it)  
[francesco.garza@unimi.it](mailto:francesco.garza@unimi.it)

